

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше проситъ пожаловать на годичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

ОТЧЕТЪ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1897—1898 учебный годъ.

Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Мысль о необходимости такой школы въ этой мѣстности создалась и раньше многими дачевладѣльцами (А. И. Дурдинымъ, И. А. Мостовенко и др.), но впервые эта мысль высказана и приведена была въ исполненіе Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣнскимъ, совершавшимъ въ лѣтнее время богослуженіе въ Русской церкви въ Теріокахъ.

О. Протоіерей Вѣтвѣнскій обратился къ молящимся въ церкви съ просьбой поддержать это возникающее доброе дѣло. Его призывъ нашелъ сочувствіе среди дачниковъ и благодаря ихъ матеріальной поддержкѣ, съ 1883 года по 1886 годъ дѣти обучались русскому языку въ финской школѣ, для чего приглашался отдѣльный русскій учитель. Въ 1886 году, какъ сказано выше, учреждена была отдѣльная русская школа, которая подчинена Выборгскому Православному Духовному Правленію, учреждена и Дирекція Русской школы, обязанная пешись о ней.

Въ 1889 году, благодаря сердечному участию и заботамъ Финляндскаго Генераль-Губернатора Его Сіятельства Федора Лонгиновича Графа Гейдена, Финляндское Правительство дало безвозмездно землю для Русской школы, и 20 августа 1889 года былъ освященъ домъ для школы; домъ этотъ обошелся въ 2,784 рубля.

Въ школѣ обучаются: Закону Божию, Русскому языку, Ариѳметикѣ и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе православные и финляндцы—лютеране. Ежегодно въ маѣ мѣсяцѣ бываетъ экзаменъ и окончившимъ курсъ выдаются свидѣтельства.

По финляндскимъ законамъ неказенная школа можетъ существовать лишь въ томъ случаѣ, если найдено лицо, которое отвѣчаетъ за матеріальное обезпеченіе школы, такимъ отвѣтственнымъ лицомъ, со времени основанія школы, состоитъ Предсѣдатель Дирекціи Иванъ Андреевичъ Дурдинъ.

Горячее сочувствіе къ интересамъ Русской школы со стороны всѣхъ гг. дачниковъ ясно выразилось и выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями. Кромѣ денежныхъ въ школу поступали и матеріальныя пожертвованія:

1) При школѣ образовалась бібліотека, состоящая большею частію изъ книгъ духовно-нравственнаго содержанія; изъ этой бібліотеки въ теченіе зимняго времени выдаются бесплатно книги для чтенія всѣмъ живущимъ въ Теріокахъ, лѣтомъ же ею пользуются и дачники;

2) Въ школу пожертвована Е. Ф. Фрилландеромъ домашняя аптека, безвозмездно пополняемая имъ же необходимыми медикаментами;

3) При означенной школѣ выдаются также пособія бѣднымъ дер. Теріоки; сумма для этихъ пособій составляется изъ добровольныхъ пожертвованій.

4) Въ церкви поставлена кружка, и каждый годъ 6 Августа, въ день основанія школы, бываетъ въ церкви сборъ на содержаніе школы; кромѣ того школа содержится тѣми добровольными пожертвованіями, которыя собираются съ дачниковъ по сборной книгѣ.

Типографскія работы для школы исполняетъ уже многіе годы безвозмездно С.-Петербургская Коммерческая Скоропечатня Е. Тиле, благодаря симпатичному участию къ дѣлу школы владѣльцевъ ея С. П. Голенищева и Ф. В. Кранкенгагена.

Съ 1892 г. школа въ Теріокахъ принята въ вѣдѣніе «Русскаго Благотворительнаго Общества въ Финляндіи».

Законоучителемъ состоялъ Священникъ Г. И. Розановъ.

Учебнымъ дѣломъ завѣдывала въ текущемъ году учительница А. Н. Зелятрова.

Обучалось 45 человекъ, изъ которыхъ Православныхъ 20, Лютеранъ 24 и Католиковъ 1 (26 мал. и 19 дѣв.). Изъ нихъ 6 окончили курсъ и получили свидѣтельства 5 мальчиковъ и 1 дѣвочка, 4 православныхъ, 1 лютеранинъ и 1 католикъ.

Столярному и токарному ремесламъ обучалъ Азикайненъ, а руководѣлю А. Н. Зелятрова. Программа состояла изъ Закона Божія (3 урока въ недѣлю), Русскаго языка (12 уроковъ), Церковно-славянскаго языка (3 урока), Арифметики (15 уроковъ), Чистописанія (17 уроковъ) и Руководѣлія для дѣвочекъ и столярнаго и токарнаго ремесла для мальчиковъ (2 урока).

Дѣти обучались бесплатно, получая готовыя учебныя пособия: книги, инструменты и матеріалъ для ремесла.

Учрежденной при школѣ аптекой пользовались безвозмездно въ истекшемъ году, получая лѣкарство на домъ, 112 человекъ.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали и взрослые, было 9. Эти чтенія возбуждали большой интересъ, слушателей всегда было много.

Изъ окончившихъ курсъ въ 1897 г. Татаринова Серафима поступила въ 6 кл. С.-Петербур. Николаевскаго Сиротскаго Института и Савельевъ Николай въ 1 кл. С.-Петербур. Духовнаго Училища, а изъ окончившихъ курсъ въ этомъ году Татариновъ Николай поступилъ въ 1 кл. Гатчинскаго Института.

Денежный отчетъ по школѣ за 1897 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му Января 1897 г. въ кассѣ состояло:
% бумагами 7 облигацій СПБ. Кредитн.
Общ. и 2 билета 4% Государств. ренты 900 р. — к.
Наличными деньгами 253 » 19 »
Итого 1153 р. 19 к.

Въ теченіе 1897 г. поступило:

1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи 500 марокъ 186 р. 10 к.
2) Отъ М. И. Дурдиной и М. М. Вонифантьева 75 » — »
3) % по облигаціямъ СПБ. Кредитн. Общ. и билетамъ Государств. ренты 44 » 65 »
4) Собрано по книжкамъ: Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣнскимъ, С. І. Войтинскимъ и А. С. Губовичемъ 535 » 25 »
5) Собрано въ церкви въ Теріюкахъ 6 Августа 181 » 21 »
6) Высцано изъ кружки церкви 6 » 82 »
7) За пользованіе книгами изъ библіотеки школы 25 » — »
8) Прибыли отъ покупки облигацій 1 » 32 »
9) Купленъ 1 бил. Госуд. ренты 100 » — »
Итого 2308 р. 54 к.

РАСХОДЪ.

1) Содержаніе личнаго состава школы . 506 р. — к.
2) Библіотека и учебныя пособия . . . 35 » 55 »
3) Страховка зданія и школьнаго имущества 27 » 15 »
4) Отопленіе и освѣщеніе 56 » 75 »
5) Хозяйственные расходы 162 » 68 »
6) Проѣзды учительницы 12 » — »
7) Матеріалъ для руководѣлія и столярнаго ремесла 9 » 98 »
8) Почтовые расходы 9 » 4 »
9) Очистка трубъ и зданія 5 » 50 »
Итого 824 р. 65 к.

Въ остаткѣ къ 1 Января 1898 г.:

% бумагами: 7 облиг. СПБ. Кредитн. Общества и 3 билета 4% Государственной ренты на . 1000 р. — к.
Наличными деньгами 483 » 89 »
Итого 1483 р. 89 к.

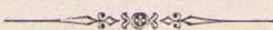
Ремонтъ зданія произведенъ на деньги (53 р. 10 к.), пожертвованныя Предсѣдателемъ Дирекціи И. А. Дурдинымъ.

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше проситъ пожаловать на годичное Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

О Т Ч Е Т Ъ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1898—1899 учебный годъ.



Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Мысль о необходимости такой школы въ этой мѣстности сознавалась и раньше многими дачевладѣльцами (А. И. Дурдинымъ, П. А. Мостовенко и др.), но впервые эта мысль высказана и приведена была въ исполненіе Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣнскимъ, совершавшимъ въ лѣтнее время богослуженіе въ Русской церкви въ Теріокахъ.

О. Протоіерей Вѣтвѣнскій обратился къ молящимся въ церкви съ просьбой поддержать это возникающее доброе дѣло. Его призывъ нашелъ сочувствіе среди дачниковъ и благодаря ихъ матеріальной поддержкѣ, съ 1883 года по 1886 годъ дѣти обучались русскому языку въ финской школѣ, для чего приглашался отдѣльный русскій учитель. Въ 1886 году, какъ сказано выше, учреждена была отдѣльная русская школа, которая подчинена Выборгскому Православному Духовному Правленію, учреждена и Дирекція Русской школы, обязанная пещись о ней.

Въ 1889 году, благодаря сердечному участию и заботамъ Финляндскаго Генераль-Губернатора Его Сіятельства Федора Лонгиновича Графа Гейдена, Финляндское Правительство дало безвозмездно землю для Русской школы, и 20 августа 1889 года былъ освященъ домъ для школы; домъ этотъ обошелся въ 2,784 рубля.

Въ школѣ обучаются: Закону Божію, Русскому языку, Ариѳметикѣ и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе православные и финляндцы—лютеране. Ежегодно въ маѣ мѣсяцѣ бываетъ экзаменъ и окончившимъ курсъ выдаются свидѣтельства.

По финляндскимъ законамъ неказенная школа можетъ существовать лишь въ томъ случаѣ, если найдено лицо, которое отвѣчаетъ за матеріальное обезпеченіе школы, такимъ отвѣтственнымъ лицомъ, со времени основанія школы, состоитъ Предѣдатель Дирекціи Иванъ Андреевичъ Дурдинъ.

Горячее сочувствіе къ интересамъ Русской школы со стороны всѣхъ гг. дачниковъ ясно выразилось и выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями. Кромѣ денежныхъ въ школу поступали и матеріальныя пожертвованія:

- 1) При школѣ образовалась библіотека, состоящая большею частію изъ книгъ духовно-правственнаго содержанія; изъ этой библіотеки въ теченіе зимняго времени выдаются бесплатно книги для чтенія всѣмъ живущимъ въ Теріокахъ, лѣтомъ же ею пользуются и дачники;
- 2) Въ школу пожертвована Е. Ф. Фридландеромъ домашняя аптека, безвозмездно пополняемая имъ же необходимыми медикаментами;
- 3) При означенной школѣ выдаются также пособія бѣднымъ дер. Теріоки; сумма для этихъ пособій составляется изъ добровольныхъ пожертвованій.
- 4) Въ церкви поставлена кружка, и каждый годъ 6 августа, въ день основанія школы, бываетъ въ церкви сборъ на содержаніе школы; кромѣ того школа содержится тѣми добровольными пожертвованіями, которыя собираются съ дачниковъ по сборной книгѣ.

Съ 1892 г. школа въ Теріокахъ принята въ вѣдѣніе „Русскаго Благотворительнаго Общества въ Финляндіи“.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ С. А. Каменевъ, — руководію учительница В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремеслу мастеръ Азикайненъ.



Обучалось 49 человекъ: Православныхъ—30, Лютеранъ—19 (23 мальчика и 26 девочекъ). Окончили курсъ и получили свидѣтельства двое,—1 мальчикъ и 1 девочка, оба православные; обученіе велось по программѣ для народныхъ одноклассныхъ школъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, съ 3-хъ годичнымъ курсомъ.

Дѣти обучались бесплатно, получая готовые учебныя пособия: книги, бумагу и матеріалъ для ремесль.

Большую пользу, за неимѣніемъ въ дер. Теріюки зимою аптеки, приноситъ, пожертвованная Е. Ф. Фридландеромъ, домашняя аптека, которою пользовались безвозмездно, получая лѣкарство отъ учительницы на домъ, 135 человекъ.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 11; эти чтенія возбуждали большой интересъ; слушателей всегда было много.

Денежный отчетъ по школѣ за 1898 годъ.

П Р И Х О Д Ъ.

Къ 1-му января 1898 г. въ кассѣ состояло:

| | |
|--|---------------|
| а) % бумагами, 7 облигацій С.-Петербургскаго Кредитнаго Общества и 3 билета 4% Государственной ренты | 1000 р. — к. |
| б) Наличными деньгами | 483 „ 89 „ |
| И т о г о | 1483 р. 89 к. |

Въ теченіе 1898 года поступило:

| | |
|---|---|
| 1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи 500 марокъ | 186 р. — к. |
| 2) Отъ Маріи Исидоровны Дурдиной 4% Государственной ренты | 1000 „ — „ |
| 3) Отъ М. М. Вонифантъева | 25 „ — „ |
| 4) Отъ И. А. Дурдина | 25 „ — „ |
| 5) % по облигаціямъ С.-Петербургскаго Кредитнаго Общества и билетамъ Государственн. ренты | 50 „ 82 ¹ / ₂ „ |
| 6) Собрано Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣнскимъ по книжкамъ | 458 „ 22 „ |
| 7) Собрано въ церкви въ Теріюкахъ 6-го августа | 136 „ 41 „ |
| 8) Высыпано изъ кружки въ церкви | 15 „ 47 „ |
| 9) За пользованіе книгами изъ библиотеки школы | 8 „ — „ |
| 10) Приобрѣтенъ одинъ билетъ 4% Государственной ренты | 100 „ — „ |
| И т о г о | 2004 р. 92 ¹ / ₂ к. |

| | |
|---------------------------------|---|
| Съ остаткомъ отъ прошлаго года— | |
| всего | 3488 р. 81 ¹ / ₂ к. |

Р А С Х О Д Ъ.

| | |
|--|-------------|
| 1) Содержаніе личнаго состава | 605 р. — к. |
| 2) Библіотека и учебныя пособия | 52 „ 91 „ |
| 3) Страхованіе зданія и школьнаго имущества | 25 „ 70 „ |
| 4) Отопленіе и освѣщеніе | 90 „ 88 „ |
| 5) Хозяйственные расходы и покупка одного 100 р. билета 4% Государственной ренты | 200 „ 55 „ |
| 6) Ремонтъ мебели | 22 „ — „ |
| 7) Проѣзды учительницы | 20 „ — „ |
| 8) Матеріалъ для рукодѣлія и столярнаго ремесла | 13 „ 01 „ |
| 9) Почтовые расходы | 10 „ 96 „ |
| 10) Очистка дымовыхъ трубъ и зданія | 7 „ 40 „ |

И т о г о 1048 р. 41 к.

Въ остаткѣ къ 1-му января 1899 года:

| | |
|--|---|
| а) % бумагами, за обмѣномъ 7 облигацій С.-Петербургскаго Кредитнаго Общества на билеты Государственной ренты, 21 билетъ 4% Государственной ренты | 2100 р. — к. |
| б) Наличными деньгами | 340 „ 40 ¹ / ₂ „ |
| И т о г о | 2440 р. 40 ¹ / ₂ к. |

Предсѣдатель Дирекціи, И. А. Дурдинъ, признавая необходимымъ по причинѣ увеличенія числа учащихся въ школѣ расширить школьное помѣщеніе, предпринялъ на собственные средства, по окончаніи настоящаго учебнаго года, пристройку къ зданію школы, размѣрами по ширинѣ зданія въ 6 саж. и по его длинѣ въ 3 саж., каковою пристройкою комнаты для учащихся увеличились вдвое; вмѣстѣ съ этимъ имъ произведенъ на его же средства и капитальный ремонтъ зданія, и именно: сдѣланы двѣ новыхъ кафельныхъ печи и переустроены три желѣзныхъ печи, устроены водопроводъ, передѣланы полы, стѣны переконопачены, обшиты рустиковымъ тесомъ снаружи и внутри, и окрашены масляной краской; бывшая ранѣе желѣзная крыша исправлена, а равно и новая пристройка покрыта также желѣзомъ; классная мебель возобновлена и увеличена школьная библіотека книгами и учебными пособиями.

23883
99

18. 282. 1. 420 / 10

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше проситъ пожаловать на годовичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

ОТЧЕТЪ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1899—1900 учебный годъ.



Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Мысль о необходимости такой школы въ этой мѣстности создалась и раньше многими дачевладѣльцами (А. И. Дурдинымъ, И. А. Мостовенко и др.), но впервые эта мысль высказана и приведена была въ исполненіе Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣнскимъ, совершавшимъ въ лѣтнее время богослуженіе въ Русской церкви въ Теріокахъ.

О. Протоіерей Вѣтвѣнскій обратился къ молящимся въ церкви съ просьбой поддержать это возникающее доброе дѣло. Его призывъ нашель сочувствіе среди дачниковъ и, благодаря ихъ матеріальной поддержкѣ, съ 1883 года по 1886 годъ дѣти обучались русскому языку въ финской школѣ, для чего приглашался отдѣльный русскій учитель. Въ 1886 году, какъ сказано выше, учреждена была отдѣльная русская школа, которая подчинена Выборгскому Православному Духовному Правленію, учреждена и Дирекція Русской школы, обязанная пещись о ней.

Въ 1889 году, благодаря сердечному участію и заботамъ Финляндскаго Генераль-Губернатора Его Сіятельства Федора Лонгиновича Графа Гейдена, Финляндское Правительство дало безвозмездно землю для Русской школы и 20 августа 1889 года былъ освященъ домъ для школы; домъ этотъ обошелся въ 2,784 рубля.

Въ школѣ обучаются: Закону Божію, Русскому языку, Ариметикѣ и сверхъ того мальчики — столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе православные и финляндцы — лютеране. Ежегодно въ маѣ мѣсяцѣ бываетъ экзамень и окончившимъ курсъ выдаются свидѣтельства.

По финляндскимъ законамъ не казенная школа можетъ существовать лишь въ томъ случаѣ, если найдено лицо, которое отвѣчаетъ за матеріальное обезпеченіе школы; такимъ отвѣтственнымъ лицомъ, со времени основанія школы, состоитъ Предсѣдатель Дирекціи Иванъ Андреевичъ Дурдинъ.

Горячее сочувствіе къ интересамъ Русской школы со стороны всѣхъ гг. дачниковъ ясно выразилось и выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями. Кромѣ денежныхъ въ школу поступали и матеріальныя пожертвованія:

1) При школѣ образовалась бібліотека, изъ которой въ теченіе зимняго времени выдаются бесплатно книги для чтенія всѣмъ живущимъ въ Теріокахъ, лѣтомъ же ею пользуются и дачники за плату.

Всѣхъ книгъ 1200, изъ которыхъ большая часть пожертвована Предсѣдателемъ Дирекціи И. А. Дурдинымъ и имъ же къ настоящему лѣту переплетена на его счетъ.

При бібліотекѣ открыто зало для чтенія.

2) Въ церкви поставлена кружка, и каждый годъ 6-го августа, въ день основанія школы, бываетъ въ церкви сборъ на содержаніе школы; кромѣ того школа содержится тѣми добровольными пожертвованіями, которыя собираются съ дачниковъ по сборной книгѣ.



Съ 1892 года школа въ Теріокахъ принята въ вѣдѣніе „Русскаго благотворительнаго Общества въ Финляндіи“.

Съ 1-го марта 1900 года отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ русскихъ училищъ въ Финляндіи учительницѣ назначено жалованье по 59 руб. 12 коп. въ мѣсяцъ.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Поташевъ, учительницей — В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ С. А. Каменевъ,—руководѣлю В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремесламъ мастеръ Петровъ

Обучалось 54 человекъ: православныхъ 35, лютеранъ 19 (28 мальчиковъ и 26 дѣвочекъ). Окончили курсъ и получили свидѣтельства восемь—4 мальчика и 4 дѣвочки,—6 православныхъ, 2 лютеранъ; обученіе велось по программѣ для народныхъ одноклассныхъ школъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, съ 3-хъ годичнымъ курсомъ.

Дѣти обучались бесплатно, получая готовые учебныя пособия: книги, бумагу и матеріаль для ремесль.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 17; эти чтенія возбуждали большой интересъ; слушателей всегда было много.

Денежный отчетъ по школъ за 1899 годъ.

П Р И Х О Д Ъ.

Къ 1-му января 1899 года состояло:

- | | |
|---|--|
| а) 0/0 бумагами 21 билетъ 40/0 государственной ренты..... | 2100 р. — к. |
| б) наличными деньгами..... | 340 » 40 ¹ / ₂ » |

Итого.....2440 р. 40¹/₂ к.

Въ теченіе 1899 года получено:

- | | |
|---|--------------|
| 1) Субсидія отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ училищъ въ Финляндіи 497 мар. | 184 р. 63 к. |
| 2) Тоже на устройство празднованія памяти Пушкина 80 мар..... | 30 » — » |
| 3) Отъ И. А. Дурдина на уплату подрядчикамъ за работы по школъ.. | 56 » 85 » |
| 4) Отъ Гг. Копельмана, Фридляндскаго, Эбича и Кудряева..... | 137 » — » |
| 5) Изъ капитала Петра и Пелагіи Демидовыхъ въ ихъ память передано душеприкащикомъ А. К. Даниловымъ 2 бил. 40/0 Государств. ренты..... | 200 » — » |
| 6) 0/0 по купонамъ Государств. ренты | 83 » 60 » |
| 7) Высыпано изъ кружки, находящейся въ церкви м. Теріоки..... | 16 » 31 » |
| 8) Собрано на блюдо въ церкви м. Теріоки 6 Августа..... | 168 » 88 » |
| 9) Собрано Протоіереемъ К. И. Вѣтвѣнскимъ по сборному листу ... | 566 » 30 » |
| 10) Выручено за работы ученицъ.... | 7 » 15 » |
| 11) Получено за пользованіе книгами изъ бібліотеки школы..... | 2 » 60 » |

Итого.....3893 р. 72¹/₂ к.

Израсходовано....1581 » 75 »

Въ остаткѣ къ 1 января 1900 г.:...2311 р. 97¹/₂ к.

- | | |
|---|---|
| а) 0/0 бумаг. 23 бил. Государств. ренты на 2300 р. — к. | |
| б) наличными деньгами..... | 11 р. 97 ¹ / ₂ к. |

Р А С Х О Д Ъ.

- | | |
|--|-------------|
| 1) Содержаніе личнаго состава.... | 786 р. — к. |
| 2) Библіотека и учебныя пособия .. | 115 » 44 » |
| 3) Канцелярскіе расходы..... | 2 » 64 » |
| 4) Ремонтъ, страховка зданія и школьнаго имущества..... | 132 » 42 » |
| 5) Отопленіе и освѣщеніе..... | 216 » 85 » |
| 6) Обзаведеніе и ремонтъ мебели.. | 176 » 69 » |
| 7) Хозяйственныя надобности и другіе мелочныя расходы..... | 96 » 17 » |
| 8) Проѣзды учительницы..... | 10 » — » |
| 9) Матерьяль для руководѣлія и столярнаго ремесла..... | 21 » 68 » |
| 10) Почтовые расходы..... | 20 » 26 » |
| 11) Очистка нечистотъ, трубчистъ и дезинфекція..... | 3 » 60 » |

Итого.... 1581 р. 75 к.

22001
1900

18. 222. 1. 420/11

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше проситъ пожаловать на годичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

ОТЧЕТЪ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1900—1901 учебный годъ.

Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится
подъ вѣдѣніемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія чрезъ посредство Совѣщательнаго
Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 50 человекъ Закону Божію, Русскому языку, Ариѳметикѣ,
Пѣнію и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью
и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе—православные и финляндцы—лютеране.

Горячее сочувствіе къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ
ясно выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно
необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библіотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дач-
ники за плату. Въ библіотекѣ имѣется отдѣлъ книгъ для народнаго чтенія, каковыми
книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абра-
мовская, пѣнію обучалъ С. А. Каменевъ, руководѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и
токарному ремесламъ мастеръ Азикайненъ.

Обучалось 53 человекъ: православныхъ 36, лютеранъ 17 (27 мальчик. и 26 дѣвоч.).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства восемь—2 мальчика и 6 дѣвочекъ,—
всѣ православнаго вѣроисповѣданія.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые,
было 9; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество
слушателей.



Денежный отчет по школѣ за 1900 годѣ.

П Р И Х О Д Ъ.

Къ 1-му января 1900 года состояло:

| | |
|--|---------------------------------------|
| А) % бумагами двадцать три билета 4% государственной ренты | 2300 р. — к. |
| Б) Наличными деньгами. | 11 » 97 ¹ / ₂ » |

2311 р. 97¹/₂ к.

Въ теченіе 1900 года поступило:

| | |
|---|----------------------|
| 1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи на содержаніе личнаго состава учителей | 1997 м.—745 р. 71 к. |
| 2) % по купонамъ Государственной ренты. | 87 » 40 » |
| 3) Остатокъ отъ покупки дровъ | 3 » 50 » |
| 4) Собрано на блюдо въ Церкви 6-го августа | 214 » 60 » |
| 5) Высыпано изъ кружки при Церкви | 21 » 10 » |
| 6) Отъ М. И. Дурдиной *) | 500 » — » |
| 7) За учебныя пособія | 139 » — » |
| 8) За работы ученицъ | 22 » 50 » |
| 9) За пользованіе книгами изъ библіотеки школы. | 67 » — » |
| 10) По подписнымъ листамъ. | 271 » 04 » |
| 11) Приобрѣтенъ билетъ 4% Государственной ренты | 500 » — » |

2571 р. 85 к.

Итого 4883 р. 82¹/₂ к.

Р А С Х О Д Ъ.

| | |
|--|--------------|
| 1) На содержаніе личнаго состава (законоучитель, учительница, учитель пѣнія, прислуга и столяръ) | 994 р. 70 к. |
| 2) Библіотека и учебныя пособія | 120 » 11 » |
| 3) Канцелярскіе расходы. | 4 » 75 » |
| 4) Страхованіе зданія школы и имущества и ремонтъ. | 59 » 21 » |
| 5) Отопленіе и освѣщеніе | 165 » 20 » |
| 6) Обзаведеніе и ремонтъ мебели. | 36 » 25 » |
| 7) Мелочныя расходы и уплата за одинъ 4% билетъ Государственной ренты | 608 » 22 » |
| 8) Проѣзды учительницы. | 2 » — » |
| 9) Матерьялъ для рукодѣлія и столярнаго ремесла | 26 » 33 » |
| 10) Почтовые расходы | 16 » 48 » |
| 11) Очистка нечистотъ и трубочистъ | 7 » 85 » |

2041 р. 10 к.

Къ 1-му января 1901 г. въ остаткѣ 2842 р. 72¹/₂ к.

а) % бумагами двадцать четыре билета 4% Государственной ренты 2800 р. — к.

б) наличными деньгами 42 р. 72¹/₂ к.

*) 500 руб., пожертвованные М. И. Дурдиной, составляютъ неприкосновенный капиталъ ея имени.

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше проситъ пожаловать на годичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

18. 222. 1. 420
1/2

ОТЧЕТЪ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1901—1902 учебный годъ.

Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится
подъ вѣдѣніемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія чрезъ посредство Совѣщательнаго
Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 54 человекъ Закону Божию, Русскому языку, Ариѳметикѣ,
Пѣнію и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью
и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе—православные и финляндцы—лютеране.

Горячее сочувствіе къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ
ясно выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно
необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библіотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дач-
ники за плату. Въ библіотекѣ имѣется отдѣлъ книгъ для народнаго чтенія, каковыми
книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ Священникъ П. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абра-
мовская, пѣнію обучалъ священникъ А. В. Богоявленскій, руководѣлію В. Н. Абрамовская,
столярному и токарному ремесламъ мастеръ Азикайненъ.

Обучалось 54 человекъ: православныхъ 42, лютеранъ 12 (28 мальчик. и 26 дѣвоч.).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства восемь—7 мальчиковъ и 1 дѣвочка,—
6 православнаго вѣроисповѣданія и двое лютеранъ.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые,
было 15; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество
слушателей.



Денежный отчет по школь за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января 1901 года состояло:

| | |
|---|---------------|
| А) % бумагами двадцать четыре билета 4% государственной ренты | 2800 р. — к. |
| Б) Наличными деньгами | 42 » 72 » |
| | 2842 р. 72 к. |

Въ теченіе 1901 года поступило:

| | |
|---|----------------------|
| 1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Училищъ въ Финляндіи на содержаніе личнаго состава учителей 1921 м. | 716 р. 79 к. |
| 2) % по купонамъ Государственной ренты | 88 » 32 » |
| 3) % неприкоснов. капитала М. И. Дурдиной. | 21 » 37 » |
| 4) Собрано на блюдо въ Церкви 6-го августа | 189 » 60 » |
| 5) Высыпано изъ кружки при Церкви | 38 » 90 » |
| 6) Отъ М. И. Дурдиной въ неприкосн. капиталъ | 500 » — » |
| 7) За учебныя пособія | 164 » — » |
| 8) За работы ученицъ | 12 » 20 » |
| 9) За пользованіе книгами изъ библіотеки школы | 61 » — » |
| 10) По подписнымъ листамъ | 311 » 85 » |
| 11) Отъ Ив. Андр. Дурдина | 70 » — » |
| 12) Отъ Г. Вонифантьева | 30 » — » |
| | 2204 р. 03 к. |
| Итого | 5046 р. 75 к. |

РАСХОДЪ.

| | |
|--|----------------------|
| 1) На содержаніе личнаго состава (законоучитель, учительница, учитель пѣнія, прислуга и столяръ) | 1036 р. 30 к. |
| 2) Библіотека и учебныя пособія | 149 » 84 » |
| 3) Канцелярскіе расходы | 2 » 72 » |
| 4) Страхованіе зданія школы и имущества и ремонтъ | 214 » 48 » |
| 5) Отопленіе и освѣщеніе | 161 » 30 » |
| 6) Обзаведеніе и ремонтъ мебели | 12 » 45 » |
| 7) Мелочныя и хозяйственныя расходы | 66 » 39 » |
| 8) Проѣзды учительницы | 4 » — » |
| 9) Матерьялы для рукодѣлія и столярнаго ремесла | 29 » 95 » |
| 10) Почтовые расходы | 19 » 42 » |
| 11) Очистка нечистотъ и трубъ | 12 » 10 » |
| | 1708 р. 95 к. |
| Итого | 1708 р. 95 к. |

Къ 1-му января 1902 г. въ остаткѣ 3337 р. 80 к.

| | |
|---|--------------|
| а) % бумагами двадцать четыре билета 4% Государственной ренты и одинъ билетъ Тульскаго земельн. Банка, въ этой суммѣ заключается 1000 р. неприкосн. капитала М. И. Дурдиной, а всего на сумму | 3300 р. — к. |
| б) наличными деньгами | 37 р. 80 к. |

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше проситъ пожаловать на годовичное
Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

18. 222. 1. 420/14

ОТЧЕТЪ

ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1903—1904 учебный годъ.



Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится
подъ вѣдѣніемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія черезъ посредство Совѣщательнаго
Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 59 человекъ Закону Божію, Русскому языку, Ариѳметикѣ,
Пѣнію, и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью
и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе—православные и финляндцы—лютеране.

Горячее сочувствіе къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ
ясно выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно
необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библіотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дач-
ники за плату. Въ библіотекѣ имѣется отдѣлъ книгъ для народнаго чтенія, каковыми
книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ священникъ И. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абра-
мовская, пѣнію обучалъ С. Ѳ. Шевцовъ, рукодѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и то-
карному ремесламъ мастеръ Лейно.

Обучалось 59 человекъ: православныхъ 50, лютеранъ 9 (27 мальчиковъ и 32 дѣвочки).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства пятнадцать—7 мальчиковъ и 8 дѣвочекъ,—
всѣ православнаго вѣроисповѣданія.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые,
было 11; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество
слушателей.



ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ ПО ШКОЛѢ

за 1903 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му Января 1903 года состояло:

| | |
|--|---------------|
| 1) % бумагами 23 билета 4% государственной ренты | 2.300 р. — к. |
| 2) Наличными деньгами | 147 „ 26 „ |
| Итого 2.447 р. 26 к. | |

Въ теченіе 1903 года поступило:

| | |
|---|--------------|
| 1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ русскихъ училищъ въ Финляндіи | 792 р. 01 к. |
| 2) % по бумагамъ | 127 „ 77 „ |
| 3) За работы учениковъ и ученицъ | 19 „ 15 „ |
| 4) „ пользование книгами библиотеки школы | 72 „ 65 „ |
| 5) „ учебныя пособія | 159 „ — „ |
| 6) Собрано въ церкви 6-го августа, — по подписнымъ листамъ и изъ кружки церковной | 517 „ 13 „ |
| 7) По духовному завѣщанію вдовыст. сов. Э. К. Моставенко | 2120 „ — „ |
| Итого . . . 3807 р. 71 к. | |

Балансъ . . . 6254 р. 97 к.

РАСХОДЪ.

| | |
|---|----------------|
| 1) Содержаніе личнаго состава | 1.031 р. 30 к. |
| 1) Библіотека и учебныя пособия | 213 „ 77 „ |
| 3) Канцелярскіе расходы | 4 „ 95 „ |
| 4) Страхование зданія и имущества школы | 54 „ — „ |
| 5) Отопленіе | 208 „ 30 „ |
| 6) Освѣщеніе | 21 „ — „ |
| 7) Очистка дымовыхъ трубъ и вывозъ нечистотъ | 8 „ 60 „ |
| 8) Ремонтъ зданія и движимаго имущества | 205 „ 20 „ |
| 9) Матеріаль для рукодѣлія и столярнаго ремесла | 24 „ 30 „ |
| 10) Разъѣзды учительницы по дѣламъ школы | 6 „ — „ |
| 11) Почтовые расходы | 10 „ 61 „ |
| 12) Мелочныя, хозяйственные расходы по школѢ | 111 „ 65 „ |
| Итого . 1.899 р. 68 к. | |

Къ 1-му Январю 1904 года осталось:

| | |
|---|---------------|
| 1) 23 билета 4% государственн. ренты на сумму | 2.300 р. — к. |
| 2) 2 акціи Московскаго город. кред. общ. на сумму | 2.000 „ — „ |
| 3) Наличными деньгами | 55 „ 29 „ |
| Итого . . . 4.355 р. 29 к. | |

Балансъ . . . 6254 р. 97 к.

Кромѣ вышеуказаннаго къ 1-му Января 1904 г. неприкосновенный капиталъ имени Маріи Исидоровны Дурдиной:

| | |
|--|----------|
| 1 билетъ 4% государственной ренты на сумму | 500 руб. |
| и 1 билетъ Тульскаго земельного банка на сумму | 500 „ |

Всего 1.000 руб.

25919
4901

Дирекція Русской школы въ Теріокахъ покорнѣйше проситъ пожаловать на годичное Общее Собраніе, имѣющее быть 6 Августа въ 2 ч. 30 мин. въ зданіи школы.

18.222.1.420/15

ОТЧЕТЪ ПО РУССКОЙ ШКОЛѢ ВЪ ТЕРІОКАХЪ

за 1904—1905 учебный годъ.

Русская школа въ деревнѣ Теріокахъ существуетъ съ 1886 года. Школа находится подъ вѣдѣніемъ Министерства Народнаго Просвѣщенія черезъ посредство Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ Русскихъ Народныхъ Училищъ въ Финляндіи.

Въ школѣ обучаются 56 человекъ Закону Божию, Русскому языку, Ариметикѣ, Пѣнію, и сверхъ того мальчики—столярному и токарному ремесламъ, а дѣвочки—шитью и вязанью.

Учатся въ школѣ русскіе—православные и финляндцы-лютеране.

Горячее сочувствіе къ интересамъ русской школы со стороны всѣхъ Гг. дачниковъ ясно выражается до сихъ поръ денежными пожертвованіями, которыя теперь особенно необходимы и желательны въ видахъ замѣтнаго увеличенія наплыва желающихъ обучаться.

При школѣ образовалась библіотека въ 2000 томовъ. Лѣтомъ ею пользуются дачники за плату. Въ библіотекѣ имѣется отдѣлъ книгъ для народнаго чтенія, каковыми книгами мѣстное населеніе пользуется бесплатно.

Законоучителемъ состоялъ священникъ П. В. Поташевъ, учительницей—В. Н. Абрамовская, пѣнію обучалъ С. Ѳ. Шевцовъ, рукодѣлію В. Н. Абрамовская, столярному и токарному ремесламъ мастеръ Лейно.

Обучалось 56 человекъ: православныхъ 44, лютеранъ 11, католичка 1 (33 мальчика и 23 дѣвочки).

Окончили курсъ и получили свидѣтельства семь—3 мальчика и 4 дѣвочки,—всѣ православнаго вѣроисповѣданія.

Дѣти обучались бесплатно.

Чтеній съ туманными картинами, на которыхъ присутствовали дѣти и взрослые, было 15; эти чтенія возбуждали большой интересъ, привлекая большое количество слушателей.

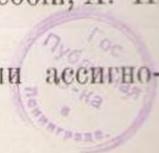
При школѣ были открыты вечерніе классы русскаго языка для финновъ, желающихъ ему обучаться.

Классы были открыты въ двойномъ составѣ, такъ какъ желающихъ обучаться русскому языку явилось вдвое больше нормальнаго числа, а именно обучалось 69 человекъ обоого пола и разнаго возраста.

Занятія происходили 5 разъ въ недѣлю, отъ 4-хъ часовъ дня до 7¹/₂ час. вечера.

Занятія вель по методу натуральному, при помощи картинъ и другихъ пособій, А. И. Савельевъ.

На расходы по обученію русскому языку Совѣщательнымъ Комитетомъ были ассигнованы особыя суммы.



ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ ПО ШКОЛѢ

за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му Января 1904 года состояло:

- | | |
|--|---------------|
| 1) % бумагами 23 билета 4% государственной ренты . . . | 2.300 р. — к. |
| 2) 2 акции Московскаго городского кредитнаго общества на сумму | 2.000 „ — „ |
| 3) Наличными деньгами | 14 „ 92 „ |

Итого 4.314 р. 92 к.

Въ теченіе 1904 года поступило:

- | | |
|---|-------------|
| 1) Отъ Совѣщательнаго Комитета по дѣламъ русскихъ училищъ въ Финляндіи . . . | 897 р. 7 к. |
| 2) % накопилось | 180 „ 90 „ |
| 3) За работы учениковъ и ученицъ | 23 „ — „ |
| 4) За пользованіе книгами школьной библіотеки | 59 „ 25 „ |
| 5) За учебныя пособія | 152 „ — „ |
| 6) Собрано въ церкви 6-го августа, по подписнымъ листамъ и вышпано изъ церковной кружки | 459 „ 55 „ |
| 7) Получено пожертвованій деньгами отъ протоіерея Вѣтвиницкаго, г-жи Успенской, г-на Пучковскаго, г-жи Мегорской и г-на Стречкова | 40 „ — „ |

Итого 1.811 р. 77 к.

Балансъ 6.126 р. 69 к.

РАСХОДЪ.

- | | |
|---|---------------|
| 1) Содержаніе личнаго состава | 1053 р. 80 к. |
| 2) Библіотека и учебныя пособія | 195 „ 85 „ |
| 3) Страхуваніе зданія и имущества школы | 54 „ — „ |
| 4) Отопленіе | 87 „ 25 „ |
| 5) Освѣщеніе | 19 „ 80 „ |
| 6) Очистка дымовыхъ трубъ и вывозъ нечистотъ | 6 „ 80 „ |
| 7) Ремонтъ зданія и имущества | 158 „ 70 „ |
| 8) Матерьялъ для работъ учениковъ и ученицъ | 35 „ 53 „ |
| 9) Разѣзды учительницы по дѣламъ школы | 6 „ — „ |
| 10) Устройство елки, канцелярскіе, почтовые и мелочныя расходы по школѣ | 185 „ 69 „ |

Итого 1.803 р. 42 к.

Къ 1-му января 1905 года состоитъ:

- | | |
|---------------------------------|-------------|
| а) % бумагами | 4.300 „ — „ |
| б) Наличными деньгами | 23 „ 27 „ |

Итого 4.323 р. 27 к.

Балансъ 6.126 р. 69 к.

Сверхъ сего имѣется неприкосновенный капиталъ имени Маріи Исидоровны Дурдиной, каковой состоитъ изъ % бумагъ на сумму 4.500 р. — к.
и наличныхъ денегъ 102 „ 17 „

Всего 4.602 р. 17 к.

14983
1905